

The Tortuga logo features the word "TORTUGA" in a bold, white, sans-serif font. The letter "O" is stylized with a white circle inside. To the right of the text is a white, curved swoosh that starts under the "A" and extends to the right, ending under the "G".

**TORTUGA**

**2026**

# AS CÂMARAS DE AR TORTUGA SÃO AS MELHORES PORQUE SÃO FEITAS POR ESPECIALISTAS.

**TORTUGA INNER TUBES ARE THE BEST  
BECAUSE THEY ARE MADE BY THOSE WHO ARE EXPERT.**

**LAS CÁMARAS DE AIRE TORTUGA SON LOS MEJORES  
PORQUE ESTÁN HECHOS POR QUIEN ES ESPECIALISTAS.**

Líder na América Latina, a Tortuga é uma empresa brasileira especialista na fabricação de câmaras de ar e produtos de borracha.

Possui um moderno parque industrial localizada no município de Araucária, no Estado do Paraná.

A Tortuga é fornecedora oficial de câmaras de ar dos maiores fabricantes de pneus e de equipamento original das principais montadoras de máquinas e implementos agrícolas do Brasil.

*Leader in Latin America, Tortuga is a Brazilian company specialized in the manufacture of inner tubes and rubber products.  
It has a modern industrial park located in the municipality of Araucária, in the State of Paraná.*

*The Tortuga is the choice supplier for the largest tire manufacturers in Brazil, and also provides OEM inner tubes for most manufacturers of agricultural machinery and equipment.*

*Líder en América Latina, Tortuga es una empresa brasileña especializada en la fabricación de cámaras de aire y productos de goma.  
Cuenta con un moderno parque industrial ubicado en el municipio de Araucária, en el Estado de Paraná.*

*Tortuga es proveedora oficial de cámaras de aire de los más grandes fabricantes de neumáticos y de equipo original de los principales fabricantes de máquinas e implementos agrícolas.*

**TORTUGA**

**MANZANO**

DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA

# CERTIFICAÇÕES

CERTIFICATIONS  
CERTIFICACIONES

A empresa se destaca com o diferencial de possuir a Certificação ISO 9001, tornando-se, assim, referência internacional de qualidade.

*The company stands out for having been certified with ISO 9001 thus becoming an international quality reference.*

*La empresa se destaca con la diferencia de tener la Certificación ISO 9001, volviéndose así, referencia internacional de calidad.*



## DO BRASIL

Por ser uma empresa 100% brasileira, a Tortuga possui o selo "do Brasil", que representa o orgulho de produzir nacionalmente seus produtos e oferecer um programa de garantia efetivo.



## AS CÂMARAS DE AR TORTUGA SÃO RECONHECIDAS PELA SUA QUALIDADE E DURABILIDADE DURANTE 60 ANOS.

*Tortuga Inner Tubes are renowned for their quality and durability, having passed the test of the road and of the fields for 60 years.*  
*Las cámaras de aire Tortuga son reconocidas por su calidad y durabilidad, habiendo superado la prueba de carretera y campo durante 60 años.*

## QUEM ADQUIRE UMA CÂMARA DE AR TORTUGA ADQUIRE UM CONJUNTO DE BENEFÍCIOS E GARANTIA DE SEGURANÇA.

*Anyone that purchases a Tortuga inner tube gets a set of benefits to drive confidently and with a safety warranty.*  
*Quien adquiere una cámara de aire Tortuga, adquiere un conjunto de beneficios para rodar con confianza y con garantía de seguridad.*

### QUALIDADE SUPERIOR COMPROVADA

*TOP QUALITY*  
*CALIDAD SUPERIOR COMPROBADA*



### PROGRAMA DE GARANTIA TOTAL TORTUGA

*TOTAL TORTUGA WARRANTY PROGRAM*  
*PROGRAMA DE GARANTÍA TOTAL TORTUGA*



#### ALTA RESISTÊNCIA AO CALOR

*High heat resistance*  
*Alta resistencia al calor*



#### MAIOR VARIEDADE DE MODELOS

*More variety of applications*  
*Más variedad de modelos*



#### MAIS BORRACHA

*More rubber*  
*Más goma*

## AS CÂMARAS DE AR TORTUGA SÃO AS MELHORES PORQUE SÃO FEITAS NO BRASIL, POR QUEM É ESPECIALISTA. SÓ ELASTÊM:

- Garantia de 3 anos contra defeitos de fabricação.
- Garantia de reposição do conjunto rodante: pneu + câmara de ar + protetor.\*
- Garantia de adaptação a pneus de todas as marcas e modelos.\*\*
- Garantia de qualidade: Certificação ISO 9001.

\* Caso seja comprovado algum dano ocasionado pela Câmara de Ar Tortuga, mediante análise técnica da equipe Tortuga.  
\*\* Consulte as medidas no site ou no catálogo.



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA

RABILIDADE, TENDO PASSADO NO TESTE DA ESTRADA E DOS CAMPOS

ars.

durante 60 años.

PARA RODAR CONFIANTE E COM

.



## CONJUNTO DE BENEFÍCIOS

SET OF BENEFITS

CONJUNTO DE BENEFICIOS



### MAIS RESISTÊNCIA

*More resistance*

*Más resistencia*



### MAIS DURABILIDADE

*More durability*

*Más durabilidad*



### PROGRAMA DE GARANTIA TOTAL TORTUGA

*Total Tortuga Warranty Program*

*Programa de Garantía Total Tortuga*

#### **TORTUGA INNER TUBES ARE THE BEST BECAUSE THEY ARE MADE BY THOSE WHO ARE EXPERT. ONLY THEY HAVE:**

- 3 year warranty against manufacturing defects
- Replacement warranty undercarriage set: tire + tube + flaps\*.
- The tubes adapt to the tires of all brands and models\*\*.
- Proven quality assurance: ISO 9001 certification.

\* If proven damage caused by the Tortuga inner tube, through technical analysis of Tortuga staff.

\*\* Check sizes in our website or in the catalog.

#### **LAS CÁMARAS DE AIRE TORTUGA SON LAS MEJORES PORQUE ESTÁN HECHAS EN BRASIL, POR QUIEN ES ESPECIALISTA. SÓLO ELLAS TIENEN:**

- Garantía de 3 años contra defectos de fabricación.
- Garantía de reposición del conjunto rodante: neumático + cámara de aire + protector\*.
- Garantía de adaptación a neumáticos de todas las marcas y modelos\*\*.
- Garantía de calidad: Certificación ISO 9001.

\* En el caso de que se compruebe algún daño ocasionado por la Cámara de Aire Tortuga, mediante análisis técnico del equipo de Tortuga.

\*\* Consulte las medidas en el sitio o en el catálogo.



# AGRÍCOLA

REAR FARM / IMPLEMENT & FRONT FARM  
AGRÍCOLA

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA 



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 1012</b>	<b>TR 15</b>	5.00 / 6 - 12
		5.00 - 12
		6 - 12
		6.00 / 7 - 12
		6.00 - 12
		7 - 12
<b>AG 1915</b>	<b>TR 15</b>	11 L - 15
		12.5 L - 15
		32 x 11.50 - 15 LT
		33 x 12.50 - 15 LT
		35 x 12.50 - 15 LT
		10.0 / 75 - 15.3
		11.5 / 80 - 15.3
		12.5 / 80 - 15.3
		320 / 70 - 15
		380 / 60 - 15
		31 x 12.50 - 15 LT
		33 x 10.50 - 15 LT
		33 x 13.50 - 15 LT
		260 / 70 - 15.3
300 / 80 - 15.3		
320 / 80 - 15.3		
<b>AG 2415</b>	<b>TR 218 A</b>	400 / 60 - 15.5
		400 / 55 - 15.5
		400 / 50 - 15.3
<b>AG 1216</b>	<b>TR 15*</b>	6.00 - 16
		6.50 - 16
		7.00 - 16*
		7.5 L - 15
		280 / 60 - 15.5
		180 / 95 R 16
		180 / 90 R 16
		200 / 90 R 16
		210 / 80 R 16
		220 / 70 R 16
		230 / 70 R 16
<b>AG 1416</b>	<b>TR 15**</b>	7.50 - 16
		7.00 - 16**
		8.00 - 16

Observações / Observations / Observaciones:

(\*) Não indicado para máquina plantadeira

(\*) Not suitable for planting machines/ No apto para máquinas plantadoras.

(\*\*) Indicado uso em máquina plantadeira, obrigatório o uso de protetor

(\*\*) Recommended for use in planting machines, use of protector is mandatory / Adecuado para uso en maquinas plantadoras, es obligatorio el uso de protector .

CONTINUAÇÃO ➔

Continuation

Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 1416</b>	<b>TR 15**</b>	210 / 95 R 16
		230 / 80 R 16
		240 / 70 R 16
		260 / 70 R 16
		260 / 65 R 16
		7.5 L - 15
		9 L - 15
		9.5 L - 15
		240 / 80 R 15
<b>AG 1416</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TR 220 A***</b>	7.00 - 16**
		7.50 - 16
		8.00 - 16
		210 / 95 R 16
		7.5 L - 15
		9 L - 15
		9.5 L - 15
		240 / 80 R 15
<b>AG 1616</b>	<b>TR 15</b>	9.00 - 16
		11 L - 16
		10.5 / 65 - 16
		10 - 16.5
		260 / 70 R 16.5
		250 / 80 R 16
		280 / 70 R 16
		300 / 70 R 16
		270 / 65 R 16
		280 / 65 R 16
300 / 65 R 16		
<b>AG 1916</b>	<b>TR 15</b>	10.00 - 16
		11.00 - 16
		12.00 - 16
		12.5 L - 16
		12 - 16.5
		360 / 70 R 16
		360 / 65 R 16
		13.0 / 75 - 16
320 / 70 R 16.5		

Observações / Observations / Observaciones:

(\*\*) Indicado uso em máquina plantadeira, obrigatório o uso de protetor

(\*\*) Recommended for use in planting machines, use of protector is mandatory / Adecuado para uso en maquinas plantadoras, es obligatorio el uso de protector.

(\*\*\*) Uso obrigatório de protetor sem ilhós.

(\*\*\*) Uso obligatorio de protector sin ojales. / Mandatory use of protector without eyelets.



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 1218</b>	<b>TR 218 A</b>	7.00 - 18
		6.00 - 19
		7.00 - 19
<b>AG 1418</b>	<b>TR 15 TR 218 A</b>	7.50 - 18
		8.00 - 18
		210 / 95 R 18
		260 / 70 R 18
<b>AG 1718</b>	<b>TR 15</b>	10.5 / 80 - 18
		11.5 / 70 - 18
		250 / 80 R 18
		280 / 80 R 18
		280 / 70 R 18
		300 / 70 R 18
		300 / 65 R 18
<b>AG 2018</b>	<b>TR 15</b>	320 / 65 R 18
		12.5 / 80 - 18
		300 / 80 R 18
		320 / 80 R 18
		14 - 17.5
		400 / 55 - 17.5
		12.0 / 75 - 18
		13.0 / 65 - 18
		360 / 70 R 18
		340 / 65 R 18
360 / 65 R 17.5		
<b>AG 1420</b>	<b>TR 15</b>	7.50 - 20 agro
		210 / 95 R 20 agro
		210 / 90 R 20 agro
		250 / 85 R 20 agro
		260 / 80 R 20 agro
		8.3 - 20
<b>AG 2420</b>	<b>TR 218 A</b>	9.5 - 20
		16.0 / 70 - 20
		340 / 80 R 20
		360 / 80 R 20
		380 / 75 R 20
		420 / 75 R 20
		18 - 19.5
		500 / 45 - 22.5
400 / 70 R 20		

CONTINUAÇÃO →  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 2420</b>	<b>TR 218 A</b>	405 / 70 R 20
		420 / 70 R 20
		400 / 65 R 20
		460 / 65 R 20
		460 / 65 - 19.5
<b>AG 0921</b>	<b>JS - 2</b>	4.50 - 21
		4.75 / 5.00 - 21
<b>AG 1922</b>	<b>TR 218 A</b>	400 / 55 - 22.5
		360 / 60 - 22.5
		380 / 55 - 22.5
<b>AG 3022</b>	<b>TR 218 A</b>	500 / 60 - 22.5
		560 / 60 - 22.5
		600 / 55 - 22.5
		600 / 50 - 22.5
		650 / 45 - 22.5
		580 / 65 - 22.5
		550 / 60 - 22.5
		520 / 55 - 22.5
		560 / 55 - 22.5
<b>AG 3322</b>	<b>TR 218 A</b>	710 / 40 - 22.5
		710 / 45 - 22.5
		650 / 45 - 22.5
		650 / 50 - 22.5
		600 / 50 - 22.5
		650 / 55 - 22.5
		600 / 55 - 22.5
		680 / 50 - 22.5
		620 / 50 - 22.5
		580 / 65 - 22.5
<b>AG 1624</b>	<b>TR 218 A</b>	9.5 R 24 ; 9.5 - 24
		8.3 R 24 ; 8.3 - 24
		210 / 90 R 24
		250 / 85 R 24
		300 / 70 R 24
		210 / 95 R 24
		240 / 85 R 24
320 / 60 R 24		
<b>AG 2024</b>	<b>TR 218 A</b>	12.4 R 24 ; 12.4 - 24
		11.2 R 24 ; 11.2 - 24
		280 / 85 R 24

CONTINUAÇÃO →  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 2024</b>	<b>TR 218 A</b>	320 / 85 R 24 320 / 70 R 24 360 / 70 R 24 300 / 80 R 24 320 / 80 R 24 340 / 80 R 24 360 / 80 R 24 320 / 75 R 24
<b>AG 2424</b>	<b>TR 218 A</b>	14.9 R 24 ; 14.9 - 24 13.6 R 24 ; 13.6 - 24 340 / 85 R 24 380 / 85 R 24 400 / 80 R 24 380 / 70 R 24 405 / 70 R 24 420 / 70 R 24 380 / 75 R 24 400 / 70 R 24 440 / 70 R 24 440 / 65 R 24 460 / 65 R 24 16.0 / 70 - 24
<b>AG 2824</b>	<b>TR 218 A</b>	16.9 R 24 ; 16.9 - 24 17.5L R 24 ; 17.5L - 24 420 / 85 R 24 440 / 80 R 24 460 / 70 R 24 480 / 70 R 24 480 / 75 R 24 500 / 70 R 24 480 / 65 R 24 500 / 65 R 24 16.5 / 85 - 24
<b>AG 3026</b>	<b>TR 218 A</b>	18.4 R 26 ; 18.4 - 26 16.9 R 26 ; 16.9 - 26 19.5L R 24 ; 19.5L - 24 420 / 85 R 26 460 / 85 R 26 480 / 80 R 26 540 / 65 R 26 500 / 60 - 26.5

CONTINUAÇÃO →  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 3026</b>	<b>TR 218 A</b>	600 / 55 - 26.5 18.4 R 24 ; 18.4 - 24 21L R 24 ; 21L - 24 480 / 85 R 26 520 / 80 R 26 480 / 70 R 26 540 / 70 R 24 540 / 65 R 24
<b>AG 3926</b>	<b>TR 218 A</b>	23.1 R 26 ; 23.1 - 26 620 / 75 R 26 620 / 70 R 26 650 / 70 R 26 650 / 65 - 26.5 650 / 60 - 26.5 580 / 70 R 26 750 / 55 R 26 620 / 60 - 26.5 680 / 55 - 26.5 750 / 55 - 26.5
<b>AG 2028</b>	<b>TR 218 A</b>	12.4 R 28 ; 12.4 - 28 11.2 R 28 ; 11.2 - 28 280 / 85 R 28 320 / 85 R 28 360 / 80 R 28 320 / 70 R 28 360 / 70 R 28
<b>AG 2428</b>	<b>TR 218 A</b>	14.9 R 28 ; 14.9 - 28 14.9 R 26 ; 14.9 - 26 340 / 85 R 28 380 / 85 R 28 420 / 70 R 28 440 / 65 R 28 13.6 R 28 ; 13.6 - 28 13.6 R 26 ; 13.6 - 26 400 / 80 R 28 380 / 70 R 28
<b>AG 2730</b>	<b>TR 218 A</b>	16.9 R 28 ; 16.9 - 28 16.9 R 30 ; 16.9 - 30 420 / 85 R 30 420 / 80 R 30

CONTINUAÇÃO ➔  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 2730</b>	<b>TR 218 A</b>	420 / 85 R 28 440 / 80 R 28 480 / 70 R 28 500 / 70 R 28 14.9 R 30 ; 14.9 - 30 380 / 85 R 30 440 / 80 R 30 420 / 70 R 30 480 / 65 R 28 500 / 65 R 28
<b>AG 3030</b>	<b>TR 218 A</b>	18.4 R 30 ; 18.4 - 30 16.9 R 30 ; 16.9 - 30 420 / 85 R 30 460 / 85 R 30 480 / 70 R 30 540 / 65 R 30 18.4 R 28 ; 18.4 - 28 420 / 90 R 30 480 / 80 R 30 520 / 70 R 30 540 / 65 R 28
<b>AG 3530</b>	<b>TR 218 A</b>	23.1 R 30 ; 23.1 - 30 520 / 85 R 30 600 / 70 R 30 600 / 65 R 30 600 / 60 R 30 600 / 70 R 28 600 / 65 R 28 600 / 60 - 30.5 710 / 50 - 30.5 21L - 30 540 / 70 R 30 620 / 60 R 30 620 / 60 - 30.5 620 / 55 - 30.5 650 / 55 - 30.5
<b>AG 3930</b>	<b>TR 218 A</b>	28L R 26 ; 28L - 26 23.1 R 30 ; 23.1 - 30 620 / 75 R 30 600 / 70 R 30 710 / 60 R 30

CONTINUAÇÃO ➔  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 3930</b>	<b>TR 218 A</b>	750 / 65 R 26 650 / 65 - 30.5 750 / 60 - 30.5 28.1 R 26 ; 28.1 - 26 620 / 70 R 30 650 / 70 R 30 710 / 65 R 30 620 / 70 R 28
<b>AG 4132</b>	<b>TR 218 A</b>	24.5 R 32 ; 24.5 - 32 23.1 R 34 ; 23.1 - 34 650 / 75 R 32 520 / 85 R 34 650 / 75 R 34 600 / 70 R 34 650 / 65 R 34 710 / 60 R 34 650 / 75 R 30 20.8 R 34 ; 20.8 - 34 500 / 95 D 32 680 / 70 R 32 580 / 80 R 34 620 / 75 R 34 680 / 70 R 34 710 / 65 R 34
<b>AG 4332</b>	<b>TR 218 A</b>	30.5L R 32 ; 30.5L - 32 24.5 R 32 ; 24.5 - 32 650 / 75 R 32 710 / 75 R 32 800 / 65 R 32 800 / 60 R 32 650 / 75 R 34 710 / 75 R 34 680 / 85 R 32 680 / 70 R 32 710 / 70 R 34 750 / 65 R 34 800 / 60 R 34
<b>AG 3034</b>	<b>TR 218 A</b>	18.4 R 34 ; 18.4 - 34 16.9 R 34 ; 16.9 - 34 420 / 85 R 34

CONTINUAÇÃO →  
Continuation  
Continuación



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 3034</b>	<b>TR 218 A</b>	460 / 85 R 34 480 / 70 R 34 520 / 70 R 34 540 / 65 R 34 420 / 90 R 34 480 / 85 R 34 440 / 80 R 34 480 / 80 R 34
<b>AG 2036</b>	<b>TR 218 A</b>	12.4 R 36 ; 12.4 - 36 11.2 R 36 ; 11.2 - 36 270 / 95 R 36 320 / 85 R 36 320 / 85 R 34 12.4 R 32 ; 12.4 - 32 290 / 95 R 34 320 / 90 R 32 320 / 85 R 32
<b>AG 2338</b>	<b>TR 218 A</b>	13.6 R 38 ; 13.6 - 38 12.4 R 38 ; 12.4 - 38 15.5 R 38 ; 15.5 - 38 320 / 90 R 42 320 / 85 R 38 340 / 85 R 38 380 / 85 R 38 380 / 80 R 38 12.4 R 42 ; 12.4 - 42 14.9 R 38 ; 14.9 - 38 13.6 R 36 ; 13.6 - 36 300 / 95 R 42 270 / 95 R 38 290 / 90 R 38 340 / 85 R 36 380 / 85 R 34
<b>AG 3138</b>	<b>TR 218 A</b>	20.8 R 38 ; 20.8 - 38 18.4 R 38 ; 18.4 - 38 16.9 R 38 ; 16.9 - 38 420 / 85 R 38 460 / 85 R 38 480 / 70 R 38 600 / 60 R 38 380 / 95 R 38



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AG 3138</b>	<b>TR 218 A</b>	480 / 80 R 38
		520 / 75 R 38
		520 / 70 R 38
		540 / 65 R 38
<b>AG 3342</b>	<b>TR 218 A</b>	20.8 R 42 ; 20.8 - 42
		20.8 R 38 ; 20.8 - 38
		520 / 85 R 42
		480 / 80 R 42
		580 / 70 R 42
		520 / 85 R 38
		580 / 70 R 38
		650 / 65 R 38
		18.4 R 42 ; 18.4 - 42
		460 / 85 R 42
		540 / 80 R 42
		600 / 65 R 42
		540 / 80 R 38
580 / 75 R 38		
620 / 70 R 38		
<b>AG 4242</b>	<b>TR 218 A</b>	580 / 85 R 42
		650 / 85 R 42
		710 / 75 R 42
		710 / 70 R 42
		650 / 65 R 42
		650 / 85 R 38
		650 / 75 R 38
		710 / 75 R 38
		710 / 70 R 38
		620 / 80 R 42
		680 / 80 R 42
		650 / 75 R 42
		620 / 70 R 42
		710 / 60 R 42
680 / 80 R 38		
680 / 75 R 38		
<b>AG 2446</b>	<b>TR 218 A</b>	14.9 R 46 ; 14.9 - 46
		300 / 95 R 46
		320 / 90 R 46
		380 / 90 R 46
		340 / 85 R 46
		380 / 85 R 46



MEDIDA  
SIZE  
MEDIDA

VÁLVULA  
VALVE  
VALVULA

**APLICAÇÃO**  
APPLICATION  
APLICACIÓN

**AG 2446**

**TR 218 A**

420 / 80 R 46

13.6 R 46 ; 13.6 - 46

320 / 105 R 46

380 / 75 R 46

270 / 95 R 48

340 / 85 R 48

320 / 90 R 50

380 / 90 R 50



# FORA DE ESTRADA

OFF-THE-ROAD  
TODO TERRENO

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA 



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>FE 1416</b> (Super reforçada) (very reinforced) (súper reforzado)	<b>SC 95</b>	7.00 - 15 Compactador 7.50 - 15 Compactador 8.25 - 15 Compactador 8.5 / 90 - 15 Compactador
<b>FE 1920</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TC 131</b>	11.00 R 20 ; 11.00 - 20 10.00 R 20 ; 10.00 - 20 11.00 - 20 Compactador 13 / 80 R 20 Compactador
<b>FE 2020</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TC 131</b>	12.00 R 20 ; 12.00 - 20 11.00 R 20 ; 11.00 - 20 335 / 80 R 20 365 / 80 R 20
<b>FE 2420</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TC 131</b>	14.00 R 20 ; 14.00 - 20 13.00 R 20 ; 13.00 - 20 16 / 70 - 20 IND 405 / 70 R 20 IND 385 / 95 R 20 365 / 85 R 20 395 / 85 R 20 365 / 80 R 20
<b>FE 2024</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TC 131</b>	12.00 R 24 ; 12.00 - 24 12.00 R 25 ; 12.00 - 25 11.00 R 24 ; 11.00 - 24 325 / 95 R 24
<b>FE 2424</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TC 131</b>	14.00 R 24 ; 14.00 - 24 14.00 R 25 ; 14.00 - 25 16 / 70 - 24 IND 405 / 70 R 24 IND 13.00 R 24 ; 13.00 - 24 13.00 R 25 ; 13.00 - 25 385 / 95 R 24
<b>FE 2525(*)</b>	<b>TR 220 A</b>	14.00 R 24 ; 14.00 - 24 14.00 R 25 ; 14.00 - 25 15.5 R 25 ; 15.5 - 25 385 / 95 R 24 385 / 95 R 25 13.00 R 24 ; 13.00 - 24 13.00 R 25 ; 13.00 - 25 395 / 80 R 25



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>FE 2725(*)</b>	<b>TR 220 A</b>	17.5 R 25 ; 17.5 - 25 14.00 R 24 ; 14.00 - 24 14.00 R 25 ; 14.00 - 25 385 / 95 R 24 385 / 95 R 25 445 / 80 R 25 445 / 70 R 24 455 / 70 R 24 17 / 80 R 24 20 / 65 R 25 ; 20 / 65 - 25
<b>FE 2725</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TRJ 1175 C</b>	17.5 R 25 ; 17.5 - 25 14.00 R 24 ; 14.00 - 24 14.00 R 25 ; 14.00 - 25 385 / 95 R 24 385 / 95 R 25 445 / 80 R 25 445 / 70 R 24 455 / 70 R 24 17 / 80 R 24 20 / 65 R 25 ; 20 / 65 - 25
<b>FE 3026(*)</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TRJ 1175 C</b>	20.5 R 25 ; 20.5 - 25 16.00 R 24 ; 16.00 - 24 16.00 R 25 ; 16.00 - 25 445 / 95 R 25 525 / 80 R 25 550 / 65 R 25 22 / 65 R 25 22 / 70 - 24
<b>FE 3926(*)</b> (reforçada) (reinforced) (reforzado)	<b>TRJ 1175 C</b>	23.5 R 25 ; 23.5 - 25 20.5 R 25 ; 20.5 - 25 18.00 R 25 ; 18.00 - 25 505 / 95 R 25 525 / 80 R 25 605 / 80 R 25 21.00 R 25 ; 21.00 - 25 575 / 95 R 25 650 / 65 R 25 25 / 65 R 25



MEDIDA  
SIZE  
MEDIDA

VÁLVULA  
VALVE  
VALVULA

APLICAÇÃO  
APPLICATION  
APLICACIÓN

Observações:

Observations:

Observaciones:

FE 2525(\*) para aplicação em roda com furo fora de centro, utilizar a câmara agrícola **AG 2424**

FE 2525(\*) *for application on wheels with off-center holes, use the agricultural inner tube* AG 2424.

FE 2525(\*) para aplicación en ruedas con agujeros descentrados, utilizar la cámara agrícola AG 2424.

FE 2725(\*) para aplicação em roda com furo fora de centro, utilizar a câmara agrícola **AG 2824**

FE 2725(\*) *for application on wheels with off-center holes, use the agricultural inner tube* AG 2824.

FE 2725(\*) para aplicación en ruedas con agujeros descentrados, utilizar la cámara agrícola AG 2824.

FE 3026(\*) para aplicação em roda com furo fora de centro, utilizar a câmara agrícola **AG 3026**

FE 3026(\*) *for application on wheels with off-center holes, use the agricultural inner tube* AG 3026.

FE 3026(\*) para aplicación en ruedas con agujeros descentrados, utilizar la cámara agrícola AG 3026.

FE 3926(\*) para aplicação em roda com furo fora de centro, utilizar a câmara agrícola **AG 3926**

FE 3926(\*) *for application on wheels with off-center holes, use the agricultural inner tube* AG 3926.

FE 3926(\*) para aplicación en ruedas con agujeros descentrados, utilizar la cámara agrícola AG 3926.



# CAMINHÃO & ÔNIBUS

TRUCK & BUS  
CAMIÓN Y AUTOBÚS

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
9.00 R 20	TC 131	9.00 R 20 ; 9.00 - 20 8.25 R 20 ; 8.25 - 20
10.00 R 20	TC 131	10.00 R 20 ; 10.00 - 20 275 / 80 R 20
11.00 R 20	TC 131	11.00 R 20 ; 11.00 - 20 10.00 R 20 ; 10.00 - 20
12.00 R 20	TC 131	12.00 R 20 ; 12.00 - 20 11.00 R 20 ; 11.00 - 20
11.00 R 22	TC 131	11.00 R 22 ; 11.00 - 22 10.00 R 22 ; 10.00 - 22 10.00 R 24 ; 10.00 - 24
12.00 R 24	TC 131	12.00 R 24 ; 12.00 - 24 12.00 R 25 ; 12.00 - 25 11.00 R 24 ; 11.00 - 24
275 / 80 R 22.5	<b>TR 462 C</b> <b>(CENTRADA)</b> <i>(centered)</i> <i>(centrado)</i>  <b>TR 462 FC</b> <b>(FORA DE CENTRO)</b> <i>(off center)</i> <i>(fuera del centro)</i>	255 / 80 R 22.5
		275 / 80 R 22.5
		255 / 70 R 22.5
		275 / 70 R 22.5
		9 R 22.5 ; 9 - 22.5
		10 R 22.5 ; 10 - 22.5
		265 / 75 R 22.5
		295 / 60 R 22.5
		305 / 60 R 22.5
		315 / 60 R 22.5
295 / 80 R 22.5	<b>TR 462 C</b> <b>(CENTRADA)</b> <i>(centered)</i> <i>(centrado)</i>  <b>TR 462 FC</b> <b>(FORA DE CENTRO)</b> <i>(off center)</i>	295 / 80 R 22.5
		315 / 80 R 22.5
		305 / 70 R 22.5
		315 / 70 R 22.5
		11 R 22.5 ; 11 - 22.5
		12 R 22.5 ; 12 - 22.5
		295 / 75 R 22.5
		305 / 75 R 22.5
		315 / 75 R 22.5



# COMERCIAL LEVE

LIGHT TRUCK  
COMERCIAL LEVE

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA

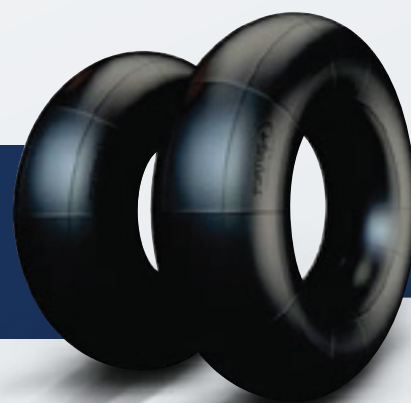


MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>CL 1216</b>	<b>TR 460</b>	6.50 R 16 ; 6.50 - 16 7.00 R 16 ; 7.00 - 16 6.00 - 16 7.00 R 15 ; 7.00 - 15
<b>CL 1416</b>	<b>TR 460 SC 84 SC 95</b>	7.50 R 16 ; 7.50 - 16 7.50 R 15 ; 7.50 - 15 7.00 R 16 ; 7.00 - 16 8.25 R 15 ; 8.25 - 15
<b>CL 1916</b>	<b>TR 460</b>	10.00 - 15 ; 10.00 - 16 11.00 - 15 ; 11.00 - 16 12 - 16.5 IND 9.00 - 15 ; 9.00 - 16 12.00 - 15 ; 12.00 - 16 10.00 - 15 Compactador
<b>215 / 75 R 17.5</b>	<b>TR 460 C (CENTRADA) (centered) (centrado)</b>	205 / 75 R 17.5 215 / 75 R 17.5 225 / 75 R 17.5 235 / 75 R 17.5 245 / 75 R 17.5 225 / 70 R 17.5 245 / 70 R 17.5 8 R 17.5 8.5 R 17.5 9 R 17.5



**CAMIONETA**  
*PICKUP TRUCK*  
*CAMIONETA*

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA 



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>LT 1214</b>	<b>TR 13</b>	185 R 14 C
		195 R 14 C
		195 / 75 R 14 C
		205 / 75 R 14 C
		215 / 75 R 14 C
		225 / 75 R 14 C
		205 R 14 C
		215 R 14 C
		195 / 70 R 14 C
		205 / 70 R 14 C
		215 / 70 R 14 C
		225 / 70 R 14 C
<b>LT 1215</b>	<b>TR 13</b>	185 R 15 C
		195 R 15 C
		LT 195 / 75 R 15
		LT 205 / 75 R 15
		LT 215 / 75 R 15
		LT 225 / 75 R 15
		205 / 65 R 15 C
		205 / 80 R 15 C
		215 / 80 R 15 C
		LT 195 / 70 R 15
		LT 205 / 70 R 15
		LT 215 / 70 R 15
		LT 225 / 70 R 15
		215 / 65 R 15 C
6.50-15		
<b>LT 1415</b>	<b>TR 13</b>	235 / 80 R 15 C
		LT 235 / 75 R 15
		LT 245 / 75 R 15
		LT 255 / 75 R 15
		255 / 65 R 15 C
		30 x 9.50 R 15 LT
		225 / 80 R 15 C
		LT 235 / 70 R 15
		LT 245 / 70 R 15
		LT 255 / 70 R 15
		235 / 65 R 15 C
29 x 9.50 R 15 LT		



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>LT 1615</b>	<b>TR 13</b>	LT 265 / 75 R 15 LT 285 / 75 R 15 31 x 10.50 R 15 LT LT 265 / 70 R 15 LT 285 / 70 R 15 31 x 11.50 R 15 LT
<b>LT 1216</b>	<b>TR 13</b>	205 R 16 C LT 215 / 80 R 16 LT 195 / 75 R 16 LT 205 / 75 R 16 LT 215 / 75 R 16 LT 225 / 75 R 16 215 / 65 R 16 C 225 / 65 R 16 C 195 R 16 C LT 205 / 80 R 16 LT 195 / 70 R 16 LT 205 / 70 R 16 LT 215 / 70 R 16 LT 225 / 70 R 16 235 / 65 R 16 C 225 / 60 R 16 C
<b>LT 1416</b>	<b>TR 13</b>	LT 215 / 85 R 16 LT 235 / 85 R 16 LT 235 / 75 R 16 LT 245 / 75 R 16 LT 255 / 75 R 16 LT 245 / 70 R 17 LT 255 / 65 R 17 LT 235 / 80 R 16 LT 235 / 70 R 16 LT 245 / 70 R 16 LT 255 / 70 R 16 LT 235 / 80 R 17 LT 245 / 65 R 17
<b>LT 1616</b>	<b>TR 13</b>	LT 255 / 85 R 16 LT 265 / 75 R 16 LT 275 / 75 R 16 LT 285 / 75 R 16 LT 245 / 75 R 17



MEDIDA  
SIZE  
MEDIDA

VÁLVULA  
VALVE  
VALVULA

APLICAÇÃO  
APPLICATION  
APLICACIÓN

**LT 1616**

**TR 13**

LT 255 / 75 R 17

LT 265 / 65 R 17

33 x 10.50 R 17 LT

LT 265 / 70 R 16

LT 275 / 70 R 16

LT 285 / 70 R 16

LT 255 / 70 R 17

LT 265 / 70 R 17

LT 275 / 70 R 17

LT 275 / 65 R 17



# INDUSTRIAL

INDUSTRIAL  
INDUSTRIAL

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>4.00 x 8</b>	<b>TR 13</b>	4.00 - 8
		4.80 - 8
		4.80 / 4.00 - 8
		16 x 5.50 - 8
		16 x 6 - 8
		110 / 95 - 8
<b>5.00 x 8</b>	<b>TR 13</b>	5.00 - 8
		5.70 - 8
		5.70 / 5.00 - 8
		16 x 6 - 8
		150 / 75 R 8
<b>18 x 8.50 - 8</b>	<b>TR 13</b>	16 x 6.50 - 8
		16.5 x 6.50 - 8
		18 x 7 - 8
		18 x 8.50 - 8
		18.5 x 8.50 - 8
		16 x 7.50 - 8
		18 x 6.50 - 8
		18 x 7.50 - 8
		18 x 9 - 8
		18 x 9.50 - 8
<b>6.50 x 10</b>	<b>JS - 2</b>	6.50 - 10
		6.00 - 9
		6.90 / 6.00 - 9
		21 x 8 - 9
		200 / 75 - 9
		23 x 9 - 10
		225 / 75 R 10
<b>7.00 x 12</b>	<b>TR 460</b>	7.00 - 12
		26 x 9 - 12
		27 x 9 - 12
<b>7.00 / 7.50 x 15 (28 x 9 - 15)</b>	<b>TR 460</b>	7.00 R 15 ; 7.00 - 15
		7.50 R 15 ; 7.50 - 15
		28 x 9 - 15
		8.15 - 15
		250 - 15
		250 / 70 - 15
		225 / 75 - 15



MEDIDA  
SIZE  
MEDIDA

VÁLVULA  
VALVE  
VALVULA

APLICAÇÃO  
APPLICATION  
APLICACIÓN

**8.25 x 15**  
**(300 - 15)**

**TR 460**

8.25 - R 15 ; 8.25 - 15  
300 - 15  
10 - 16.5 IND  
315 / 70 R 15



# FLORESTAL

FOREST  
FORESTAL

2026



**MANZANO**  
DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA



MEDIDA SIZE MEDIDA	VÁLVULA VALVE VALVULA	APLICAÇÃO APPLICATION APLICACIÓN
<b>AF 3026</b>	<b>TR 220</b>	600 / 55 - 26.5
		620 / 55 - 26.5
<b>AF 3926</b>	<b>TR 220</b>	750 / 55 - 26.5
		650 / 60 - 26.5
		650 / 65 - 26.5
		750 / 50 - 26.5
		780 / 50 - 28.5
		710 / 55 - 28.5

TR 13



TR 15



TR 218A



TR 220



TR 460



TR 462



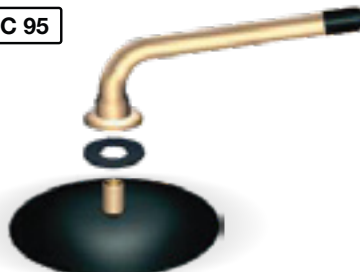
JS-2



SC 84

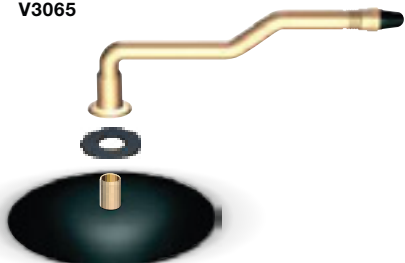


SC 95

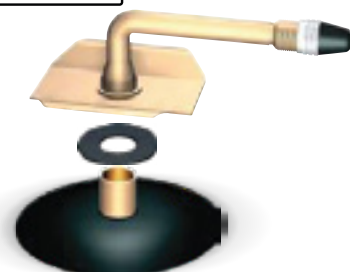


TC 131

V3065



TRJ 1175C



# MANZANO

DEDICAÇÃO QUE MOVIMENTA 



**COPYRIGHT © 2026 TORTUGA**

Líder na América Latina, a Tortuga é uma empresa brasileira especialista na fabricação de câmaras de ar e produtos de borracha.

A Tortuga é fornecedora oficial de câmaras de ar dos maiores fabricantes de pneus e de equipamento original das principais montadoras de máquinas e implementos agrícolas do Brasil.

Leader in Latin America, Tortuga is a Brazilian company specialized in the manufacture of inner tubes and rubber products.

It is the choice supplier for the largest tyre manufacturers in Brazil and Latin America, and also provides OEM inner tubes for most manufacturers of agricultural machinery and equipment.

Líder en América Latina, Tortuga es una empresa brasileña especializada en la fabricación de cámaras de aire y productos de goma.

Tortuga es el proveedor oficial de cámaras de aire de los mayores fabricantes de neumáticos y equipos originales para los principales fabricantes de máquinas e implementos agrícolas de Brasil.

**manzanoonline.com**

**(11) 99259-9489**